中国学生

社科博士论文讨论♥ 结语章节语体研究

A Genre-based

Investigation of the Discussion & Conclusion Sections of L2 Chinese Social Science

Doctoral Theses



中国学生

社科博士论文讨论 ♥ 结语章节语体研究



图书在版编目(CIP)数据

中国学生社科博士论文讨论与结语章节语体研究/邓鹂鸣著,一武 汉: 武汉大学出版社,2010.6

ISBN 978-7-307-07740-9

I.中… II. 邓… III. 英语—语体—研究 IV. H315

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 077496 号

责任编辑:谢群英 责任校对:刘 欣 版式设计:王 晨

出版发行:武汉大学出版社 (430072 武昌 珞珈山)

(电子邮件: cbs22@ whu. edu. cn 网址: www. wdp. com. cn)

印刷:湖北省孝感日报社印刷厂

开本: 720×1000 1/16 印张:25.5 字数:414 千字 插页:2

版次: 2010 年 6 月第 1 版 2010 年 6 月第 1 次印刷 ISBN 978-7-307-07740-9/H·693 定价:36.00 元

版权所有,不得翻印;凡购我社的图书,如有缺页、倒页、脱页等质量问题,请与当地图书销售 部门联系调换。

List of Tables

Table 4-1	Part of Move Analysis of the Introduction of Cong's Original	
	Draft and the Status of Research Objectives Fulfillment in	
	the Discussion & Conclusion Section	56
Table 4-2	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Cong's	
	Original Draft	57
Table 4-3	Part of Move Analysis of the Introduction of Cong's Revised	
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section	60
Table 4-4	Move Analysis of the Discussion & Conclusion Section of	
	Cong's Revised Version	61
Table 4-5	Part of Move Analysis of the Introduction of Cong's Final	
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section	65
Table 4-6	Move Analysis of the Conclusion & Discussion of Cong's	
	Final Version	65
Table 4-7	Part of Move Analysis of the Introduction of Mei's Original	
	Draft and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section	69
Table 4-8	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Mei's	
	Original Draft	69
Table 4-9	Part of Move Analysis of the Introduction of Mei's Revised	
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section	71
Table 4-10	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Mei's	

	4 . 4	,
1	8	
-	1	
	1	

	Revised Version	71
Table 4-11	Part of Move Analysis of the Introduction of Mei's Final	
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section	73
Table 4-12	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Mei's	
	Final Version	74
Table 4-13	Part of Move Analysis of the Introduction of Ping's Original	
	Draft and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section	78
Table 4-14	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Ping's	
	Original Draft	79
Table 4-15	Part of Move Analysis of the Introduction of Ping's Revised	
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section {	30
Table 4-16	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Ping's	
	Revised Version ····· {	31
Table 4-17	Part of Move Analysis of the Introduction of Ping's Final	
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section	33
Table 4-18	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Ping's	
	Final Version 8	34
Table 4-19	Part of Move Analysis of the Introduction of Tao's Original	
	Draft and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section 8	7
Гable 4-20	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Tao's	
	Original Draft ····· 8	8
Table 4-21	Part of Move Analysis of the Introduction of Tao's Revised	
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section 8	9
Γable 4-22	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Tao's	
	Revised Version 9	0



Table 4-23	Part of Move Analysis of the Introduction of Tao's Final
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment
	in the Discussion & Conclusion Section 92
Table 4-24	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Tao's
	Final Version
Table 4-25	Part of Move Analysis of the Introduction of Yan's Original
	Draft and the Status of Research Objectives Fulfillment
	in the Discussion & Conclusion Section 96
Table 4-26	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Yan's
	Original Draft
Table 4-27	Part of Move Analysis of the Introduction of Yan's Revised
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment
	in the Discussion & Conclusion Section 100
Table 4-28	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Yan's
	Revised Version
Table 4-29	Part of Move Analysis of the Introduction of Yan's Final
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment
	in the Discussion & Conclusion Section 106
Table 4-30	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Yan's
	Final Version 107
Table 4-31	Part of Move Analysis of the Introduction of Su's Original
	Draft and the Status of Research Objectives Fulfillment
	in the Discussion & Conclusion Section 112
Table 4-32	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Su's
	Original Draft
Table 4-33	Part of Move Analysis of the Introduction of Su's Revised
	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment
	in the Discussion & Conclusion Section 116
Table 4-34	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Su's
	Revised Version
Table 4-35	Part of Move Analysis of the Introduction of Su's Final

2 中国学生社科博士论文讨论与结语章节语体研究

	Version and the Status of Research Objectives Fulfillment	
	in the Discussion & Conclusion Section	121
Table 4-36	Move Analysis of the Discussion & Conclusion of Su's	
	Final Version	121

List of Abbreviations

L2 English as a second language

NNES non-native English speaking students

NES native English speaking students

RAs Research articles

TOEFL Test of English as a Foreign Language

IELTS International English Language Testing System

GP Guided participation

LPP Legitimate peripheral participation

ZPD Zone of proximal development
EAP English for academic purposes

ESP English for specific purposes

Preface

It is well-known that writing doctoral dissertation in English is an uphill task for a wide majority of non-native speakers of English; however, it is relatively less well-known that this task is equally arduous and painful for even native speakers of English, or for that matter, speakers of any language. In addition to the linguistic difficulties, most writers of research dissertations often face difficulties of handling conventions of writing these rather longish pieces of research reports.

One of the major problems many of these researchers face is the mismatch between "what they promise" in the introductory sections and "what they deliver" in the final sections of their theses. The research reported in this work deals with this important issue, which is often ignored in most research writing undertakings. It is an issue which is rarely, if ever, explicitly raised, and is often not even implicitly understood by the participants in this scholarly activity. In this respect, this book undertakes to demystify one of the most important issues in doctoral research writing.

The study reported here is informative, comprehensive, and insightful. It focuses on the research writing experiences of a number of Chinese writers of research dissertations, the trials, tribulations, and sometimes rewarding experiences of some of them, including a number of teachers who supervise them. The book, in my view, should be of great value to all those interested in research writing, either as non-initiated novice writers, experienced teachers or supervisors of doctoral work.

Vijay Bhatia
Professor, Department of English
City University of Hong Kong
2 March, 2010

Table of Contents

List of Abbreviations
Preface
Preface
Chapter 1 Introduction
1.1 Research Background
1.2 Research Objectives ······
1.3 The Significance of the Study
1.4 Demarcation of the Discussion & Conclusion Sections
1.5 The Relationship Between Introduction and Discussion &
Conclusion Sections
1.6 Structure of the Book
Chapter 2 Review of Relevant Literature 13
2.1 L2 Students' Difficulties in Thesis Writing
2.2 Thesis Writing Process
2.3 Rhetorical Structure of the Discussion & Conclusion Section
in Research Writing 14
2.4 The Notion of Genre ····· 18
2.4.1 The ESP-oriented View of Genre ····· 18
2.4.2 The New Rhetoric-oriented View of Genre · · · · · 19
2.5 The Nature of Writing
2.6 Main Approaches to Writing 22
2.6.1. The Classical Photograph Approach

中国学生社科博士论文讨论与结语章节语体研究

		2.6.2	The Expressive Approach	22
		2.6.3	The Cognitive Approach ······	23
		2.6.4	The Social Constructionist Approach	26
	2.7	Relev	ant Theories	
		2.7.1	Cognitive Writing Process Theory	28
		2.7.2	Sociocultural Theory	29
		2.7.3	Theory of Identity Construction	35
	2.8	Summ	nary ·····	
Cha	pter	3 Me	thodology	39
	3.1	Text-	analytical Approach	39
		3.1.1	The Assumption of Textual Analysis	
		3.1.2	Data Collection ·····	
		3.1.3	Frameworks for Textual Analysis	40
		3.1.4	Procedure for Textual Analysis	
	3.2		study Approach	
		3.2.1	Data Collection ·····	
		3.2.2	Treatment of Data	51
	3.3	Summ	nary ·····	53
Cha	pter	4 Tex	ctual Analysis	55
	4.1	Cong'	s Texts	56
		4.1.1	Original Draft	56
		4.1.2	Revised Version	60
		4.1.3	Final Version	64
	4.2	Mei's	Texts	68
		4.2.1	Original Drast	68
		4.2.2	Revised Version	70
		4.2.3	Final Version	73
	4.3	Ping's	Texts ·····	78
		4.3.1	Original Drast	78
		4.3.2	Revised Version	80



		4.3.3	Final Version	
	4.4	Tao's	Texts	
		4.4.1	Original Draft	
		4.4.2	Revised Version	
		4.4.3	Final Version	92
	4.5	Yan's	Texts	95
		4.5.1	Original Draft	
		4.5.2	Revised Version	99
		4.5.3	Final Version 1	05
	4.6	Su's '		11
		4.6.1	0.1.6.1.1.1	11
		4.6.2		16
		4.6.3		20
	4.7	Sumn	nary 1	24
Ch	apter	5 An	alysis of Interview Data ····· 1	26
	5.1	Explo	oring the Major Problems Involved in the Discussion &	
		Concl	lusion Section Writing and the Related Causes 1	26
		5.1.1	Limited Knowledge of the Communicative Functions of	
			the Part-genre · · · · 1	26
		5.1.2	Lack of Awareness of Rhetoric Consistency	30
		5.1.2 5.1.3	Lack of Awareness of Rhetoric Consistency	30 32
			Lack of Awareness of Rhetoric Consistency 1 Lack of Systematic Training 1 Excessive Length of the Writing Process 1	
		5. 1. 3 5. 1. 4 5. 1. 5	Lack of Awareness of Rhetoric Consistency 1 Lack of Systematic Training 1 Excessive Length of the Writing Process 1 The Heavy Cognitive Load 1	32
	5.2	5. 1. 3 5. 1. 4 5. 1. 5	Lack of Awareness of Rhetoric Consistency	32 34
	5.2	5. 1. 3 5. 1. 4 5. 1. 5	Lack of Awareness of Rhetoric Consistency 1 Lack of Systematic Training 1 Excessive Length of the Writing Process 1 The Heavy Cognitive Load 1 tiating Generic Conventions 1 Negotiating with Supervisors 1	32 34 37
	5.2	5. 1. 3 5. 1. 4 5. 1. 5 Negot	Lack of Awareness of Rhetoric Consistency 1 Lack of Systematic Training 1 Excessive Length of the Writing Process 1 The Heavy Cognitive Load 1 tiating Generic Conventions 1 Negotiating with Supervisors 1 Mediating with Other Academics 1	32 34 37 40
	5.2	5. 1. 3 5. 1. 4 5. 1. 5 Negot 5. 2. 1	Lack of Awareness of Rhetoric Consistency 1 Lack of Systematic Training 1 Excessive Length of the Writing Process 1 The Heavy Cognitive Load 1 tiating Generic Conventions 1 Negotiating with Supervisors 1 Mediating with Other Academics 1 Dialoguing with Multi Audiences 1	32 34 37 40 40
	5.2	5. 1. 3 5. 1. 4 5. 1. 5 Negot 5. 2. 1 5. 2. 2 5. 2. 3 5. 2. 4	Lack of Awareness of Rhetoric Consistency 1 Lack of Systematic Training 1 Excessive Length of the Writing Process 1 The Heavy Cognitive Load 1 tiating Generic Conventions 1 Negotiating with Supervisors 1 Mediating with Other Academics 1 Dialoguing with Multi Audiences 1 Interacting with Published Works and Theses 1	32 34 37 40 40 47
	5.2	5. 1. 3 5. 1. 4 5. 1. 5 Negot 5. 2. 1 5. 2. 2 5. 2. 3 5. 2. 4	Lack of Awareness of Rhetoric Consistency 1 Lack of Systematic Training 1 Excessive Length of the Writing Process 1 The Heavy Cognitive Load 1 tiating Generic Conventions 1 Negotiating with Supervisors 1 Mediating with Other Academics 1 Dialoguing with Multi Audiences 1 Interacting with Published Works and Theses 1 tructing Writer Identities 1	32 34 37 40 40 47 54
		5. 1. 3 5. 1. 4 5. 1. 5 Negot 5. 2. 1 5. 2. 2 5. 2. 3 5. 2. 4	Lack of Awareness of Rhetoric Consistency 1 Lack of Systematic Training 1 Excessive Length of the Writing Process 1 The Heavy Cognitive Load 1 tiating Generic Conventions 1 Negotiating with Supervisors 1 Mediating with Other Academics 1 Dialoguing with Multi Audiences 1 Interacting with Published Works and Theses 1 tructing Writer Identities 1	32 34 37 40 47 54 61 66 66



中国学生社科博士论文讨论与结语章节语体研究

5.3.3 Moving Towards a Full Member of the Community	176
5.4 Summary	182
Chapter 6 Conclusion	183
6.1 Summary of the Main Findings	184
6.2 Pedagogical Implications of the Study	189
6.3 Directions for Further Research	195
Appendices	199
Appendix I First-round Interview Guide for Student Informants	
(Based on Their Initial Drafts of the Discussion &	
Conclusion Section)	199
Appendix I Second-round Interview Guide for Student Informants	
(Based on Their Revised Drafts & Final Versions of	
the Discussion & Conclusion Section)	202
Appendix III Interview Guide for Supervisor Informants	204
Appendix IV Interview Transcripts	206
References	272

Chapter 1 Introduction

1.1 Research Background

The motivation for the present study on how L2 Chinese doctoral students negotiate the Discussion & Conclusion section as a part-genre of thesis stems from two major concerns: pedagogical and practical needs on the one hand and the limitations of the previous research on the other. The first concern can be elaborated in light of the particular local, historical, and cultural background in which the study is situated. As a part of academic genre practice, writing the Discussion & Conclusion section is assumed to be one of the most difficult parts in doctoral students' thesis writing not just for non-native English-speaking students (NNES) but for native English-speaking students (NES) as well (Bitchener and Basturkmen, 2006; Bunton, 2002; Dong, 1998; Dudley-Evans, 1986; Peacock, 2002; Shaw, 1991; Swales and Feak, 2004). This specific thesis part-genre poses particular challenges to non-native English-speaking students (NNES) who are unfamiliar with the Anglo-American academic writing context in which native English-speaking students are generally immersed throughout their institutional learning. This is particularly true of

① The terminology of "section" and "chapter" is alternatively used in this thesis in line with the literature.

② The genre is simply referred to dissertation in American context. It is interchangeably used with "dissertation" in this thesis.



Chinese mainland L2 doctoral students who are pursuing their postgraduate studies in Hong Kong. Being long exposed to local education, they often do not receive any explicit instruction or training of Anglo-American academic writing norms, which greatly undermines their ability to tackle the daunting thesis writing task (Dong, 1996; 1998). Meanwhile, there has been a fast growing population of doctoral students from mainland China working for doctoral degrees in various disciplines with social sciences as an important concentration in the universities of Hong Kong in recent years. The increase in the population of doctoral students has generated such a big concern among the school administrators, supervisors, and the students themselves as how to make this group of students successfully navigate the demanding academic journey of doctoral thesis writing. As is known, the tertiary educational system of Hong Kong inherits that of UK as the result of the legacy of the British colonial rule. Although it upholds a non-English speaking culture, it places a heavy demand upon postgraduate education which is expected to approximate the standards that are found in Britain in terms of English medium instruction, dissertation writing and other academic research. Dissertation writing is required to be accomplished in accordance with the Anglo-American norms. Simultaneously, in order to make its economy and education more globalized, the government of Hong Kong is increasing its pressure on the postgraduate completion rates of its local universities insomuch that both supervisors and students are pushed to struggle desperately for accomplishing the theses before the deadline for examination. Given such a local, historical, and cultural background, there emerges an urgent need for university teachers and researchers to seek solutions to assist this particular group of doctoral students in wrestling with the most challenging and the longest academic text writing in their life time as they enter their doctoral

For these doctoral students, English is their foreign language (EFL) or second language (L2/ESL) other than their mother tongue (L1). As the terminology of EFL, ESL, L2 is interchangeably used in the domain of second language acquisition (Ellis, 1994), the author takes the term L2 to highlight the language background of this particular group of Chinese doctoral students.

program.

The second concern can be embodied by a brief overview of the limitations of the previous studies on relevant research writing. Although a growing body of studies have examined various aspects of research articles (RAs) such as Abstract, Introduction, Literature Review, Results in the past two decades, an overwhelming majority of them are directed towards Introduction (e.g., Anthony, 1999; Holmes, 1997; Ozturk, 2006; Samraj, 2002; Swales, 1981. 1990, 2004) and predominantly deal with the texts produced in natural sciences. Research on the Discussion & Conclusion section is still limited the compared to that of the Introduction and even scarce in the case of thesis writing genre for social sciences. As far as thesis genre is concerned, even fewer studies have ever probed into this particular part-genre. Much less attention has been given to it from the process perspective or to how this part-genre can be related to the opening Introduction chapter. The evidence of the limits of the previous research is also manifested in the research site, different backgrounds for NNES students, and research methodology. From a brief overview of the previous studies, it can be noticed that a great many of them are conducted in Anglo-American universities where English is used as the preferred communication medium among the teachers, advisors, and the NNES students who come from heterogeneous language and cultural backgrounds. So far as the research methodology is concerned, most of the studies lack multiple data sources. A main body of them simply adopts textual analysis or survey, or interview, or case study without integrating these methods for triangulated studies. Therefore, the findings of the earlier studies may not be so relevant to the acquisition and development of advanced academic literacy of the Chinese mainland doctoral students who are studying at the universities of Hong Kong where English serves as one of the communication mediums and who share a similar language and culture with the local people (Braine, 2002). Moreover, such an issue still remains underexplored in the existing literature, i. e., what are the main causes that contribute to the difficulties that NNES postgraduate students face while writing the Discussion & Conclusion section (e.g., Bazerman, 1984; Hopkins & Dudley-Evans, 1988; Bitchener & Basturkmen, 2006). Studies as such are almost none-existent though working on the Discussion & Conclusion section is viewed as the most challenging task in the whole process of thesis writing (e.g., Bazerman, 1984; Hopkins & Dudley-Evans, 1988; Bitchener & Basturkmen, 2006). Above all, understanding of this part-genre in the thesis at present remains rather limited.

In view of the limitations of previous studies as well as the pedagogical and practical needs, it is important to investigate the specific part-genre of the Discussion & Conclusion section of L2 doctoral students of social sciences within the particular local, historical, and cultural setting.

1.2 Research Objectives

Driven by the pedagogical and practical needs and the limitations of previous studies, the present study attempts to explore the nature of the difficulties of the particular Discussion & Conclusion section writing for L2 Chinese doctoral students on the one hand, and examine the ways in which this particular group of doctoral students construct and shape the specific thesis partgenre, on the other. To be more specific, this study will address three research questions:

- (1) What are some of the significant problems for L2 Chinese doctoral students of social sciences in composing the Discussion & Conclusion section? Why do they have these problems?
- (2) How do L2 Chinese doctoral students of social sciences negotiate the generic conventions in constructing and shaping this particular part-genre?
- (3) How do L2 Chinese doctoral students of social sciences construct their writer identities in constructing and shaping this particular part-genre?

These questions will be elaborated and discussed in Chapter 4 and Chapter 5 respectively.

1.3 The Significance of the Study

The study will employ both a product and process approach to fill in the gap